

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY PRE POISTENIE ZÁJAZDU PRE PRÍPAD ÚPADKU CESTOVNEJ KANCELÁRIE

Článok 1 Všeobecná časť.

Pre poistenie zájazdu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie (ďalej len „poistenie“), ktoré dojednáva KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group (ďalej len „poistiteľ“) platia príslušné ustanovenia zákona č.281/2001 Z.z o zájazdoch, podmienkach podnikania cestovných kancelárií a cestovných agentúr (ďalej len „zákon o CK“) v znení neskorších predpisov, Občianskeho zákonníka, tieto Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zájazdu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie (ďalej len „VPP-CK“) a poistná zmluva.

Článok 2 Výklad pojmov.

Pre účely tohto poistenia platí nasledovný výklad pojmov:

- Cestovná kancelária** – podnikateľ, ktorý na základe živnostenského oprávnenia organizuje, ponúka a predáva zájazdy a uzatvára zmluvu o obstaraní zájazdu (ďalej len „zmluva o zájazde“).
- Poistník** – cestovná kancelária, ktorá s poistiteľom uzavrela poistnú zmluvu.
- Poistený** – objednávatel zájazdu, na ktorého sa vzťahuje uzatvorená zmluva o zájazde a ktorému v prípade vzniku poistnej udalosti vzniká právo na poistné plnenie.
- Úpadok** – moment, kedy je poistený platobne neschopný, teda má viac ako jedného veriteľa a nie je schopný plniť 30 dní po lehote splatnosti viac ako jeden peňažný záväzok, alebo je predĺžený, teda má viac ako jedného veriteľa a hodnota jeho splatných záväzkov presahuje hodnotu jeho majetku.
- Zájazd** – vopred pripravená kombinácia najmenej dvoch z týchto služieb:
 - doprava,
 - ubytovanie,
 - iné služby, ktoré nie sú doplnkom dopravy alebo ubytovania a tvoria významnú súčasť kombinácie služieb, napríklad stravovanie, zabezpečenie sprievodcu, spoločensko-kultúrny program alebo rekreačno-sportový program, ak sa ponúkajú na predaj alebo sa predávajú za súhrnnú cenu, a ak sa služba poskytuje dlhšie ako 24 hodín, alebo ak zahŕňa ubytovanie cez noc.Poistenie účastníkov zájazdu sa nepovažuje za inú službu.

Za vopred pripravenú kombináciu služieb sa považuje kombinácia služieb pripravená najneskôr v momente uzavretia zmluvy.

Zájazd nie je:

- kombinácia služieb predávaná inému podnikateľovi za účelom jeho ďalšieho podnikania,
 - individuálne zabezpečenie a uskutočnenie dopravy, predaj dopravných cenín, predaj vstupeniek na kultúrne, športové a iné podujatia a predaj sprievodcovských služieb,
 - poskytovanie ubytovacích služieb subjektmi podnikajúcimi podľa osobitného predpisu, ktorých ubytovacie zariadenia sú zaradené do kategórií.
- Škodová udalosť** – skutočnosť z ktorej vzniká škoda a ktorá by mohla byť dôvodom vzniku poistnej udalosti. Ak sa vyšetrovaním preukáže, že škodová udalosť nastala v dôsledku úpadku poistníka, ohlásenie škodovej udalosti sa považuje za termín ohlásenia poistnej udalosti.
 - Poistná udalosť** – úpadok poistníka, v dôsledku ktorého vzniká poistenému v prípadoch uvedených v článku 3 odseku 2 týchto VPP-CK právo na poistné plnenie.
 - Spoluúčasť** – peňažná suma, ktorou sa poistník v prípade vzniku poistnej udalosti podieľa na poistnom plnení. Minimálna výška tejto sumy je stanovená v poistnej zmluve.

Článok 3 Predmet poistenia, poistné riziko.

- Predmetom poistenia je suma zaplatená za zájazd.
- Poistným rizikom sa rozumie prípad, kedy poistník z dôvodu svojho úpadku:
 - neposkytne poistenému dopravu z miesta pobytu v zahraničí do miesta plánovaného skončenia zájazdu alebo Slovenskej republiky, ak je táto doprava súčasťou zájazdu.

- nevráti poistenému zaplatený preddavok, alebo cenu zájazdu v prípade ak sa zájazd neuskutočnil.
- nevráti poistenému rozdiel medzi zaplatenou cenou zájazdu a cenou čiastočne poskytnutého zájazdu v prípade ak zájazd bol poskytnutý iba sčasti.

Článok 4 Výluky z poistenia.

- Poistenie sa nevzťahuje na kvalitu poskytovaných služieb, ktoré sa poistník zaviazal v zmluve o zájazde zabezpečiť poistenému.
- Poistením nie sú kryté nároky tých osôb, ktoré sú zamestnancami alebo právne uznanými spoločníkmi poistníka, alebo ich manželia/manželky, príbuzní v priamom rade, alebo osoba ktorá s nimi žije v spoločnej domácnosti, ak v poistnej zmluve nie je dohodnuté inak.
- Z poistenia sú vylúčené škody vzniknuté v súvislosti so zlyhaním techniky (napr. porucha médií pre elektronické spracovanie dát, príp. chyby v programovaní porucha dopravných prostriedkov a pod.), vojnou, vojnovými udalosťami, terorizmom, vnútornými nepokojmi, štrajkami, zabavením, prírodnými katastrofami alebo jadrovou energiou.
- Z poistenia sú vylúčené škody, ktoré vzniknú platobnou neschopnosťou inej osoby, ako je poistník.
- Z poistenia sú vylúčené akékoľvek následné škody (napr. pokuty, úšlý zisk, ktorý by mohol vzniknúť z dôvodu oneskoreného prichodu na územie SR a iné náklady s tým súvisiace).

Článok 5 Povinnosti poistníka.

- Okrem povinností stanovených v poistnej zmluve, Občianskom zákonníku a zákone o CK je poistník povinný najmä:
 - predložiť poistiteľovi pred uzatvorením poistnej zmluvy a kedykoľvek v priebehu trvania poistenia všetky doklady, ktoré súvisia s poisteným, týkajú sa jeho hospodárenia a finančnej situácie za uplynulé obdobia, podnikateľský zámer a obchodný plán, prípadne predložiť ďalšie doklady podľa vyžiadania poistiteľa a podať k nim vysvetlenie.
 - uhradiť poistiteľovi poistné a spoluúčasť vo výške, spôsobom a v lehote splatnosti stanovených v poistnej zmluve.
 - bezodkladne písomne oznámiť poistiteľovi každú zmenu skutočností, ktoré uviedol do dotazníka (napr. zmena svojho sídla, zmena obchodného mena, meno svojho zástupcu povereného pre kontakt s poistiteľom).
 - zabezpečiť prístupnosť údajov pre poistiteľa v peňažnom ústave, kde má poistník účet alebo úver.
 - bezodkladne oznámiť poistiteľovi každú zmenu týkajúcu sa poistného rizika, ktorá nastala po uzavretí poistnej zmluvy, najmä:
 - zhoršenie stavu majetku a platobnej schopnosti,
 - zmenu úverového zaťaženia, príp. vznik ručiteľského alebo iného zabezpečovacieho záväzku medzi poistníkom a treťou osobou,
 - zlúčenie, splynutie, rozdelenie alebo predaj podniku a prevod svojich akcií či obchodovateľných podielov.
 - bezodkladne oznámiť poistiteľovi nebezpečie vzniku poistnej udalosti a podľa usmernenia poistiteľa vykonávať účelné opatrenia k jej zabráneniu.
 - oznámiť poistiteľovi, že uzavrel poistenie proti rovnakému poistnému riziku s iným poistiteľom, uviesť jeho obchodné meno, výšku poistnej sumy a rozsah poistenia.

- h) bezodkladne oznámiť poisťiteľovi vznik škodovej udalosti, vykonať opatrenia na zamedzenie zväčšenia rozsahu škody a postupovať v súlade s pokynmi poisťiteľa.
 - i) podať pravdivé vysvetlenie o vzniku škodovej udalosti a rozsahu jej následkov, predložiť potrebné doklady, umožniť poisťiteľovi obstaráť kópie týchto dokladov, spolupracovať pri ďalšom šetrení, ktoré je nevyhnutné pre posúdenie, či sa jedná o poistnú udalosť a aké sú nároky poistených na poskytnutie poistného plnenia.
 - j) bezodkladne oznámiť orgánom činným v trestnom konaní dôvodné podozrenie, že došlo k trestnému činu v súvislosti s poistnou udalosťou.
 - k) bezodkladne oznámiť poisťiteľovi, že v súvislosti s poistnou udalosťou bolo proti nemu alebo jeho zamestnancovi zahájené trestné stíhanie a informovať poisťiteľa o priebehu a výsledku tohto konania.
 - l) zabezpečiť voči inému právo na náhradu škody či iné obdobné právo.
 - m) pri omeškaní s platením poistného uhradiť poisťiteľovi úrok z omeškania v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - n) bezodkladne informovať príslušný živnostenský úrad o zániku poistenia;
 - o) poučiť sprievodcu zázajdu počas cesty ako aj sprievodcu na mieste pobytu zázajdu o postupe konania v prípade skutočnosti, ktorá by mohla viesť k vzniku poistnej udalosti;
 - p) zabezpečiť informovanie svojich zamestnancov o obsahu poistnej zmluvy o poistení zázajdu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie;
 - q) po zániku poistenia v zmysle článku 9 týchto VPP-CK, vrátiť poisťiteľovi do 30 dní všetky nepoužité, resp. stornované zučtovateľné tlačivá, propagačný a pomocný materiál, ktorý mu bol vydaný;
 - r) bezodkladne informovať poisťiteľa o skutočnosti, z ktorej vyplynula potreba zabezpečiť náhradnú dopravu poisteného z miesta pobytu v zahraničí do miesta plánovaného skončenia zázajdu alebo Slovenskej republiky v zmysle týchto VPP-CK.
2. Poisťník je povinný informovať poisteného o rozsahu a podmienkach poistenia (rozsah poistného plnenia, podmienky na uplatnenie práva na poistné plnenie), o poisťiteľovi s ktorým uzavrel poisťník poistnú zmluvu a odovzdať mu doklad o dojednanom poistení.

Článok 6 Povinnosti poisteného.

1. Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi je poistený povinný najmä:
 - a) najneskôr do 1 mesiaca odo dňa vzniku škodovej udalosti písomne oznámiť túto skutočnosť poisťiteľovi. Písomná forma sa nevyžaduje v prípade podľa článku 3 odseku 2 písmena a) týchto VPP-CK;
 - b) poskytnúť poisťiteľovi potrebnú súčinnosť pri zisťovaní rozsahu a výšky svojich nárokov na poistné plnenie, najmä predložiť poisťiteľovi zmluvu o zázajde a ďalšie doklady, ktoré sú rozhodujúce pre posúdenie vzniku práva poisteného na poistné plnenie a jeho výšku, ako aj umožniť poisťiteľovi vykonať šetrenie, ktoré je s tým spojené;
 - c) zabezpečiť voči inému právo na náhradu škody, či iné obdobné právo.
2. Ak poistený poruší povinnosti uvedené v ods.1 tohto článku, je poisťiteľ oprávnený znížiť poistné plnenie podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah povinností poisťiteľa plniť.

Článok 7 Povinnosti poisťiteľa.

1. Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi je poisťiteľ povinný najmä:
 - a) odovzdať poisťníkovi okrem písomného potvrdenia o uzavretí poistnej zmluvy (poistky) doklad určený pre poistených, ktorý musí obsahovať informácie o dojednanom poistení, najmä označenie poisťiteľa, podmienky poistenia a spôsob oznámenia škodovej udalosti, resp. poistnej udalosti;
 - b) poukazovať poisťníkovi na jeho účet výnosy z nepoužitej sumy spoluúčasti podľa článku 12, ods.4, týchto VPP-CK;

- c) vrátiť poisťníkovi na jeho účet nepoužitú sumu spoluúčasti podľa článku 12,ods.5 týchto VPP-CK;
- d) v prípade vzniku poistnej udalosti použiť prednostne na poskytnutie poistného plnenia poisťníkom vinkulovanú sumu spoluúčasti;
- e) bezodkladne informovať príslušný živnostenský úrad o zániku poistenia;
- f) na základe oznámenia o škodovej udalosti bezodkladne začať so šetrením na overenie vzniku, príčin a rozsahu tejto udalosti;
- g) umožniť poisťníkovi a poistenému nahliadnuť do spisových materiálov týkajúcich sa jeho škodovej udalosti a umožniť mu obstaráť si kópiu alebo opis;
- h) prejednať s poisteným výsledok vyšetrenia nutného k zisteniu výšky plnenia, alebo mu ho oznámiť.

Článok 8 Vznik, zmeny a doba trvania poistenia.

1. Vznik poistenia je uvedený v poistnej zmluve.
2. V prípade, že poistenie sa dojedná so subjektom, ktorému zatiaľ nebolo udelené živnostenské oprávnenie k prevádzkovaniu cestovnej kancelárie (novovznikajúca cestovná kancelária), poistenie vzniká dňom nadobudnutia účinnosti živnostenského oprávnenia, avšak iba za podmienky, že poistné (prip. jeho prvá splátka) a spoluúčasť boli riadne zaplatené vo výške a lehote splatnosti dohodnutej v poistnej zmluve.
3. Pokiaľ v poistnej zmluve nie je dohodnuté inak, poistenie sa dojednáva na dobu určitú, s ročným poistným obdobím.
4. Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti vzniknuté v dobe trvania poistenia.
5. Akékoľvek zmeny a dodatky k poistnej zmluve môžu zmluvné strany vykonať iba písomnou formou, inak sú zmeny neplatné.

Článok 9 Zánik poistenia.

1. Okrem dôvodov pre zánik poistenia stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi, poistenie ďalej zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bolo poistenie dojednané (v prípadoch, kedy poistenie bolo dojednané na dobu určitú);
 - b) písomnou dohodou účastníkov poistnej zmluvy;
 - c) zánikom živnostenského oprávnenia poisťníka k prevádzkovaniu cestovnej kancelárie;
 - d) písomnou výpoveďou účastníkov poistnej zmluvy do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy, výpovedná lehota je osemdňová a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane; uplynutím osemdňovej výpovednej lehoty poistenie zaniká;
 - e) odstúpením poisťiteľa od poistnej zmluvy, ak poisťník vedome porušil povinnosť odpovedať pravdivo a úplne na všetky otázky poisťiteľa týkajúce sa dojednávaného poistenia, v prípadoch, kedy by poisťiteľ pri pravdivých a úplných odpovediach poistnú zmluvu neuzavrel, alebo v prípadoch kedy na požiadanie poisťiteľa nepredložil v stanovenom čase požadované doklady;
 - f) v prípade, že nastala poistná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol;
 - g) písomnou výpoveďou poisťovne z dôvodu výrazného zhoršenia finančnej situácie poisťníka; nezaplatenie poistného (prípadne jeho splátky) v lehote splatnosti je tiež považované za výrazné zhoršenie finančnej situácie poisťníka; poistenie zaniká uplynutím 2 týždňov od doručenia výpovede poisťníkovi.

Článok 10 Poistné plnenie.

1. V prípade, že poisťník v dôsledku svojho úpadku neposkytne poistenému dopravu z miesta pobytu v zahraničí do miesta plánovaného skončenia zázajdu alebo Slovenskej republiky a táto doprava bola súčasťou zázajdu, poskytne poisťiteľ poistenému na základe jeho oznámenia podľa článku 6, odseku 1 písmeno a) týchto VPP-CK poistné plnenie finančným zabezpečením dopravy vrátane nevyhnutného ubytovania a stravovania do doby odchodu.
2. Ak si poistený zabezpečí dopravu vrátane nevyhnutného ubytovania a stravovania do doby odchodu na vlastné náklady, poisťiteľ uhradí poistenému lietu náklady iba do výšky, akú by

musel vynaložiť, ak by dopravu, ubytovanie a stravovanie zabezpečoval na základe oznámenia škodovej udalosti sám.

3. Poistné plnenie podľa odseku 1 a 2 tohto článku poskytne poistiteľ ihneď po overení pravdivosti oznámenia škodovej udalosti, najneskôr však do 24 hodín od oznámenia škodovej udalosti.
4. Podmienka písomného oznámenia škodovej udalosti vrátane predloženia uzavretej zmluvy o zájazde, príp. ďalších dokladov, platí pre poskytnutie plnenia v prípadoch podľa článku 3 odseku 2 písmena b) a c). V takom prípade poskytne poistiteľ poistné plnenie vo výške zodpovedajúcej zaplatenej zálohe alebo cene zaplatenej za zájazd, prípadne rozdiel medzi zaplatenou cenou zájazdu a cenou šťastí poskytnutého zájazdu, avšak po započítaní toho, čo poistník poistenému vrátil sám a so zohľadnením čerpania služieb poisteným v rámci poistného plnenia podľa odseku 1 tohto článku. Poistné plnenie je splatné do 15 dní odo dňa, kedy poistiteľ skončil šetrenie potrebné na zistenie rozsahu povinnosti plniť.
5. Ak súčet nárokov všetkých poistených, ktorí poistiteľovi oznámili škodovú udalosť najneskôr do 1 mesiaca od vzniku škodovej udalosti, prevyší poistnú sumu, plnenie poistiteľa sa každému z nich zníži v pomere dojednanej poistnej sumy k súčtu ich uplatnených nárokov na poistné plnenie. V prípade, že tieto nároky poistnú sumu neprevýšia, poskytne poistiteľ poistné plnenie aj tým poisteným, ktorí písomne oznámili škodovú udalosť až po uplynutí stanovenej 1 mesačnej lehoty, maximálne však do výšky zostatku poistnej sumy.
6. Ak sa nedohodlo v poistnej zmluve inak, poistiteľ poskytne poistné plnenie v mene euro. K prepočítaniu nákladov v zmysle odseku 2 tohto článku, ktoré poistenému vznikli v zahraničnej mene sa použije výmenný kurz vyhlásený Národnou bankou Slovenska v deň vzniku týchto nákladov.

Článok 11 Poistná suma.

1. Poistná suma je hornou hranicou poistného plnenia pre súčet nárokov všetkých poistených, ktorí si ich uplatnili v zmysle poistnej zmluvy a týchto VPP-CK.
2. Poistník je povinný dojednať poistenie na dostatočnú poistnú sumu vo výške minimálne 25% ročných plánovaných tržieb z predaja zájazdov. Ak tieto tržby majú byť nižšie než v predchádzajúcom roku, poistník je povinný dojednať poistenie na poistnú sumu vo výške minimálne 25% týchto tržieb v predchádzajúcom roku.

Článok 12 Spoluúčasť.

1. Spoluúčasť je peňažná suma, ktorou sa poistník v prípade vzniku poistnej udalosti podieľa na poistnom plnení. Minimálna výška tejto sumy je stanovená v poistnej zmluve.
2. Poistník je povinný v lehote stanovenej v poistnej zmluve poukázať na účet poistiteľa sumu spoluúčasti, pokiaľ v poistnej zmluve nie je dohodnuté inak.
3. V prípade vzniku poistnej udalosti použije poistiteľ na výplatu poistného plnenia najskôr sumu spoluúčasti predloží poistníkovi písomné zúčtovanie týkajúce sa uvedenej skutočnosti a zároveň poukáže na účet poistníka zostatok sumy spoluúčasti, ak po vysporiadaní všetkých nárokov poistených v zmysle článku 10 týchto VPP-CK suma spoluúčasti nebude úplne vyčerpaná.
4. Ak v priebehu poistenia nedôjde k poistnej udalosti, poistiteľ najneskôr do 30 dní od skončenia poistného obdobia poukáže úrokový výnos z nepoužitej sumy spoluúčasti na účet poistníka.
5. Ak poistenie zanikne, poistiteľ vráti na účet poistníka nepoužitú sumu spoluúčasti najneskôr do 40 dní po zániku poistenia. Ak zanikne poistenie po poistnej udalosti je poistiteľ povinný nepoužitú sumu spoluúčasti vrátiť poistníkovi do 30 dní po poskytnutí poistného plnenia všetkým poisteným, ktorí v lehote stanovenej v článku 6, ods.1a uplatnili svoj nárok na poistné plnenie.
6. Ak sa v poistnej zmluve dohodne iný spôsob spoluúčasti poistníka na poistnom plnení, použijú sa ustanovenia tohto článku primeraným spôsobom.

Článok 13 Poistné.

1. Poistné je suma uvedená v poistnej zmluve, ktorú je poistník povinný zaplatiť za poskytovanú poistnú ochranu.
2. Výška poistného závisí od ohodnotenia poistného rizika, výšky poistnej sumy a od výšky spoluúčasti.
3. Suma poistného, spôsob a lehota splatnosti poistného sú stanovené v poistnej zmluve.
4. Poistné uvedené v poistnej zmluve je zálohovým poistným. Poistník je preto povinný predložiť poistiteľovi najneskôr do 2 mesiacov po uplynutí poistného obdobia všetky doklady a údaje o skutočne dosiahnutých tržbách z predaja zájazdov za posledný ukončený kalendárny rok. Poistiteľ do 30 dní po obdržaní týchto údajov zúčtuje zálohové poistné. Poistné však nesmie byť nižšie ako poistné stanovené poistnou zmluvou.
5. Ak je v zmluve dohodnuté, že poistník bude uhrádzať poistné v splátkach a niektorá splátka nebude uhradená najneskôr v posledný deň svojej splatnosti, poistné sa stáva zročným za celé poistné obdobie, t.j. poistiteľ je oprávnený žiadať, aby zvyšnú časť poistného uhradil poistník naraz.
6. Ak je poistník v omeškaní s platením poistného, poistiteľ je oprávnený odpočítať si dlužnú sumu poistného z nevyčerpanej sumy spoluúčasti.

Článok 14 Prechod práv na poistiteľa.

1. Poistiteľ má právo na náhradu súm, ktoré vyplatiť v prípade vzniku poistnej udalosti, ak sa šetrením zistí že, poistník:
 - a) spôsobil úpadok úmyselným konaním;
 - b) porušil povinnosti stanovené zákonom a toto porušenie bolo v príčinnej súvislosti so vznikom poistnej udalosti;
 - c) porušil povinnosti stanovené v článku 5 týchto VPP-CK a to do takej výšky, do akej malo toto porušenie vplyv na rozsah poistného plnenia, prípadne o koľko boli práva poistiteľa skrátené voči tretím osobám;
 - d) vedome poskytol nepravdivé alebo neúplné údaje pri dojednávani poistenia.
2. Ak dôjde ku škodovej udalosti uvedenej v článku 10, odseku 1 týchto VPP-CK a dodatočne sa vyšetrením zistí, že sa nejednalo o poistnú udalosť, poistník je povinný uhradiť poistiteľovi všetky náklady, ktoré poistiteľ za neho uhradil.
3. Nároky poisteného voči poistníkovi, vzniknuté v dôsledku nedodržania podmienok zmluvy o zájazde v rozsahu článku 3, odseku 2 týchto VPP-CK, prechádzajú na poistiteľa, a to až do výšky plnenia, ktoré poistiteľ poskytol.
4. Poistiteľ má nárok voči poistenému na vrátenie poistného plnenia v prípade, že poistený uviedol poistiteľa úmyselne do omylu o podstatných okolnostiach týkajúcich sa jeho práva na poistné plnenie. Rovnaké právo má poistiteľ voči poistenému v prípade, že porušenie povinnosti uvedenej v článku 6, odseku 1 písmena c) týchto VPP-CK sa preukáže až po poskytnutí poistného plnenia.

Článok 15 Záverečné ustanovenia.

1. Písomnosti týkajúce sa poistenia budú doručované na poslednú známu adresu účastníka poistenia, ktorému sú určené. Pre doručovanie písomností platí, že písomnosť je doručená dňom, kedy ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo ju pošta vráti ako nedoručenú.
2. V poistných zmluvách sa možno od ustanovení týchto VPP-CK odchýliť, pokiaľ takáto odchýlka nie je v rozpore so zákonom o CK a Občianskym zákonníkom.
3. Tieto Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zájazdu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie nadobúdajú účinnosť dňa 15.08.2010.